

**Compte-rendu sommaire de la séance publique du conseil communal
en date du jeudi, 25 mai 2023**

Présents: M. Mathay, bourgmestre ; MM. Gilson et Keilen, échevins ;

Mme Schmitz, MM. Flora, Maes, Siebenaller et Treff, conseillers ;

M. Mergen, secrétaire communal.

Excusé-e-s : Mme Antinori

(sauf indication contraire, les décisions ont été prises à l'unanimité des voix)

M. J-P Mathay, bourgmestre, souhaite la bienvenue aux membres du conseil communal ainsi qu'aux citoyens présents. La séance publique est ouverte à 14.00 heures.

La séance s'est déroulée dans la salle communale de la mairie à Goesdorf, 1, op der Driicht.

1) Enseignement fondamental : Propositions de réaffectation pour les postes vacants d'institutrice ou d'instituteur auprès de la commune de Goesdorf, publiés par le Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse sur la 1^{ère} liste des postes vacants

Point à huis clos

2) Décision(s) à prendre au sujet d'un projet de réalisation d'un terrain multisports au site du campus scolaire « Op der Heckt » à Dahl, avec modifications budgétaires éventuelles

Le Conseil communal décide à l'unanimité des voix

1. D'approuver le projet de réalisation d'un terrain multisports au site du campus scolaire « Op der Heckt » à Dahl, avec un devis estimatif au montant de 245.078,89.- €
2. De voter un nouveau crédit spécial au montant de **250.000.- €** à l'article **4/821/221311/10001** du budget de l'exercice 2023, ayant comme libellé « Terrain multisports – Campus scolaire « Op der Heckt » (InterAct) ;
3. De réduire le crédit inscrit à l'article **4/822/221311/10001** – « Hall sportif à Dahl » – du budget de l'exercice 2023 de **250.000.- €** pour le porter à **1.250.000.- €** (1.500.000.- € (crédit voté) – 250.000.- € (nouveau crédit spécial voté le 08 juin 2023 – projet – terrain multisports) = 1.250.000.- €) ;

3) Décision(s) du conseil communal en matière de droit de préemption

En sa séance de ce jour, le conseil communal a décidé à l'unanimité des voix

1. *de renoncer au droit de préemption de la commune dans le cadre de la vente d'immeubles sis à Bockholtz, section E de Bockholtz,*
- **n° 53/89, lieu-dit « In Brement)», terre labourable contenant 39,7 ares**
(vente : HANS / FAUTSCH) ;

2. de renoncer au droit de préemption de la commune dans le cadre de la vente d'immeubles sis à Bockholtz, section E de Bockholtz,

Parcelles sises à Bockholtz :

N° cadastral 262/648, lieu-dit « Im Bruch », pré, contenant 40,54 ares

N° cadastral 262/649, lieu-dit « Im Bruch », pré, contenant 11,46 ares

N° cadastral 263/404, lieu-dit « Im Bruch », prés de 30,30 ares et 30,20 ares

(vente : LINDEN).

4) Transformation d'un poste de salarié à tâche manuelle

Le Conseil communal décide à l'unanimité des voix et au vote à main levée

1. de transformer le poste existant de salarié à tâche manuelle de la carrière E (artisan avec CATP – branche environnement) en poste de salarié à tâche manuelle de la carrière E avec DAP/CATP **sans** branche spécifique, à durée indéterminée et à tâche complète ;
2. de classer et de rémunérer le salarié à recruter, conformément au régime modifié de rémunération pour les salariés de la commune de Goesdorf, adopté le 24 septembre 2018 par le conseil communal et approuvé par l'autorité supérieure le 6 février 2019, référence 711/18 ;

5) Contrat de bail : résiliation

Le conseil communal accepte la résiliation d'un contrat de bail d'un appartement à Goesdorf, « um Knupp ».

6) Titres de recettes

Plusieurs titres de recettes ont trouvé l'accord du conseil communal et sont signés séance tenante.

7) Divers

Néant

Remarques générales :

Le présent compte-rendu indique essentiellement les décisions formelles prises par le conseil communal en la séance respective et permet d'avoir quelques aperçus sur les discussions menées sur un sujet déterminé de l'ordre du jour.

Les indications susvisées sont données sans engagement et sous toutes réserves.

En cas d'incohérence, d'erreur ou de divergence, seules les délibérations dûment signées par la majorité du conseil communal font foi.

Le Collège des bourgmestre et échevins :

Jean-Paul MATHAY, bourgmestre

Claude GILSON et Marc KEILEN, échevins

**Anwesend: Herr Mathay, Bürgermeister ; Herr Gilson und Herr Keilen, Schöffen ;
Frau Schmitz, Herr Flora, Herr Maes, Herr Siebenaller und Herr Treff, Gemeinderäte ;
Herr Mergen, Gemeindesekretär.**

Entschuldigt : Frau Antinori

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderats sowie die anwesenden Bürger. Die öffentliche Sitzung beginnt am 14.00 Uhr.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

1) Grundschule der Gemeinde Goesdorf : Vorschläge der Neubesetzung der freien Stellen für Lehrerinnen und Lehrer bei der Gemeinde Goesdorf, die vom Ministerium für Bildung, Kinder und Jugend auf der 1. Liste der freien Stellen veröffentlicht wurden

Punkt unter Ausschluss der Öffentlichkeit

2) Entscheidung(en) bezüglich des Projekts zur Errichtung eines Multisportplatzes am Schulcampus « Op der Heckt » in Dahl, mit eventuellen Haushaltsänderungen

Der Gemeinderat beschließt

1. Das Projekt zur Errichtung eines Multisportplatzes auf dem Schulcampus « Op der Heckt » in Dahl mit einem Kostenvoranschlag in Höhe von 245.078,89€ zu genehmigen;
2. Einen neuen Sonderkredit in Höhe von 250.000.-€ in Artikel 4/821/221311/10001 des Haushaltsplans für das Jahr 2023 mit der Bezeichnung „Terrain multisports – campus scolaire „Op der Heckt“ (InterAct)“ zu bewilligen;
3. Den Kredit des Artikels 4/822/221311/10001 – « Hall sportif à Dahl » - De réduire le crédit inscrit à l'article **4/822/221311/10001** – « Hall sportif à Dahl » – um 250.000€ auf 1.250.000 zu kürzen. (1.500.000€ genehmigter initialer Kredit – 250.000€ (Sonderkredit, bewilligt am 8. Juni 2023 für das Projekt Multisportplatz) = 1.250.000€).

3) Entscheidung(en) des Gemeinderats in Bezug auf das Vorkaufsrecht

In seiner heutigen Sitzung hat der Gemeinderat beschlossen

- auf das Vorkaufsrecht im Rahmen des Verkaufs von Grundstücken in Bockholtz, Sektion E von Bockholtz, zu verzichten:
Parzelle Nr. 53/89, Ort genannt « In Brement)», Ackerland mit 39,7 Ar
(Verkauf : HANS / FAUTSCH) ;
- auf das Vorkaufsrecht der Gemeinde im Rahmen des Verkaufs von Grundstücken in Bockholtz, Sektion E von Bockholtz, zu verzichten:

Parzelle Nr. 262/648, Ort genannt « Im Bruch », Wiese mit 40,54 Ar
Parzelle Nr. 262/649, Ort genannt « Im Bruch », Wiese mit 11,46 Ar

Parzelle Nr. 263/404, Ort genannt « Im Bruch », Wiesen mit 30,30 Ar und 30,20

Ar

(Verkauf: *LINDEN*).

4) Umwandlung einer Stelle eines Arbeitnehmers

Der Gemeinderat beschließt

1. Die bestehende Stelle eines Arbeitnehmers mit manueller Tätigkeit in der Laufbahn E (Handwerker mit CATP – Umweltbranche) in eine Stelle eines Arbeitnehmers mit manueller Tätigkeit in der Laufbahn E mit DAP/CATP ohne spezifische Branche, unbefristet und mit Vollzeitbeschäftigung Aufgabe umzuwandeln;
2. Den einzustellenden Arbeitnehmer gemäß der geänderten Entgeltordnung für die Arbeitnehmer der Gemeinde Goesdorf, die am 24. September 2018 vom Gemeinderat beschlossen und am 6. Februar 2019 von der übergeordneten Behörde genehmigt wurde, Aktenzeichen 711/18, einzustufen und zu vergüten.

5) Mietverträge : Kündigung

Der Gemeinderat nimmt die Kündigung des Mietvertrags der Wohnung « um Knupp » in Goesdorf, an.

6) Einnahmetitel

Mehrere Einnahmetitel fanden die Zustimmung des Gemeinderats und werden in einer Sitzung unterzeichnet.

7) Verschiedenes

Keine